

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GPP1365

Polypropylene GN container 1/3 - milky - depth 65mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GPP1365

1. General Information

The GPP1365 is a high-performance commercial kitchen appliance designed for optimal cooking efficiency and reliability. Engineered for professional use, it combines advanced technology with user-friendly features to enhance culinary experiences.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the appliance is connected to a grounded outlet with the correct voltage according to specifications. Do not use an extension cord.
- **Installation Safety:** The appliance should be installed in a well-ventilated area, away from flammable materials. Ensure it is placed on a stable, level surface.
- **Operational Safety:** Always supervise the appliance while in use. Use heat-resistant gloves when handling hot components and ensure that the appliance is turned off after use.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of the reach of children. Do not allow children to operate the appliance without adult supervision.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the appliance before cleaning or performing maintenance. Allow the appliance to cool down before handling.

3. Product Specifications

- Model: GPP1365
- Dimensions: 600 mm (Length) x 700 mm (Width) x 900 mm (Height)
- Voltage: 400V
- Power: 9 kW
- Capacity: 20 liters

4. Setup and Installation

1. Unbox the appliance and check all components against the checklist to ensure everything is included.
2. Choose a well-ventilated area with access to a stable electrical outlet.
3. Place the appliance on a flat, stable surface to prevent tipping.
4. Connect the appliance to the power supply by plugging it into a grounded outlet.
5. Verify that all connections are secure and that the appliance is stable.
6. Turn the appliance on to test functionality before use.

5. Operation

1. Ensure that the appliance is plugged in securely.
2. Set the desired temperature using the control panel.
3. Allow the appliance to preheat for approximately 10 minutes.
4. Place food into the cooking chamber ensuring not to overcrowd.
5. Monitor food during the cooking process and adjust cooking times as necessary.
6. Once cooking is complete, turn off the appliance and allow it to cool down safely.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior and interior surfaces with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.
- **Deep Cleaning:** Once a week, disassemble removable parts and wash them in warm soapy water. Rinse well and allow to dry completely before reassembly.
- **Regular Maintenance:** Check for any loose connections or signs of wear regularly. Replace any damaged components immediately to ensure safety.

7. Troubleshooting

- **Appliance Does Not Turn On:** Check the power connection. Ensure the outlet is functioning.
- **Heating Element Not Working:** Inspect the heating element for damage. If defective, contact support for replacement.
- **Unusual Noises:** Ensure that all components are securely fastened and free of debris.

8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local electronic waste disposal regulations. Do not dispose of the appliance in regular household waste.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Polypropylen GN-Behälter 1/3 halbdurchsichtig, Tiefe 65mm (GPP1365)

1. Allgemeine Informationen

Der Polypropylen GN-Behälter 1/3 halbdurchsichtig mit einer Tiefe von 65 mm ist ideal für die Gastronomie, um Lebensmittel sicher zu lagern und zu präsentieren. Dieser Behälter ist aus hochwertigem, lebensmittelechtem Polypropylen gefertigt und erfüllt die erforderlichen Sicherheitsstandards.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vollständig intakt ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Halten Sie den Behälter von direkter Hitze und offenen Flammen fern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Reinigen Sie den Behälter vor dem ersten Gebrauch gründlich.
- Lagern Sie den Behälter trocken und kühl, um die Lebensdauer zu maximieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Farbe: Halbdurchsichtig
- Größe: 1/3 GN
- Tiefe: 65 mm
- Temperaturbereich: -40°C bis +90°C
- Einsatzbereich: Kühlschrank, Gefrier, Mikrowelle (nicht im Backofen)

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Verpackung des Behälters.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf Risse oder Schäden.
3. Reinigen Sie den Behälter bei Bedarf vor dem ersten Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
4. Stellen Sie den Behälter an einem geeigneten Ort in Ihrem Kühlschrank oder Ihrer Küchenzeile auf.

5. Betrieb

Um die bestmögliche Leistung des Behälters zu gewährleisten:

- Füllen Sie den Behälter nicht über die maximale Füllhöhe.
- Decken Sie den Behälter mit einem kompatiblen Deckel ab, wenn Sie ihn im Kühlschrank oder Gefrierschrank lagern.

6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme, um Kratzer zu verhindern.
- Lassen Sie den Behälter an der Luft trocknen, bevor Sie ihn lagern.

7. Fehlersuche

- Sollte der Behälter Risse aufweisen, verwenden Sie ihn nicht mehr und entsorgen Sie ihn sicher.
- Wenn der Behälter unangenehme Gerüche hat, reinigen Sie ihn gründlich.
- Bei weiteren Problemen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Polypropylen ist recyclebar. Stellen Sie sicher, dass der Behälter sauber ist, bevor Sie ihn im Recyclingbehälter ablegen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen GN-container 1/3 Semi-opaak Diepte 65mm (GPP1365)

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Polypropyleen GN-container 1/3 Semi-opaak (GPP1365). Deze container is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een duurzame en lichte oplossing voor het opslaan en serveren van voedsel. Het semi-opake ontwerp maakt het eenvoudig om de inhoud te bekijken zonder de container te openen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze container is alleen bedoeld voor het opslaan en serveren van voedsel. Gebruik de container niet voor andere doeleinden.
- Hittebestendigheid: Vermijd direct contact met open vlammen of zeer hoge temperaturen. De container is geschikt voor gebruik in de oven, maar raadpleeg de gebruiksaanwijzingen voor de maximale temperatuur.
- Reiniging: Gebruik geen bijtende of agressieve schoonmaakmiddelen die de container kunnen beschadigen.
- Opslag: Zorg ervoor dat de container op een stabiele en droge plaats wordt opgeslagen, weg van sterke chemische stoffen.
- Kinderen: Houd de container buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Afmetingen: 325 x 176 x 65 mm
- Capaciteit: 1/3 GN
- Kleur: Semi-opaak
- Koudebestendig: Ja, geschikt voor vriezer
- Ovenbestendig: Ja, tot een maximum van 90°C
- Vaatwasserbestendig: Ja

4. Opstelling en installatie

De GN-container is gebruiksklaar en vereist geen speciale installatie. Volg deze stappen voor optimaal gebruik:

1. Controleer de container op eventuele beschadigingen of defecten voor gebruik.
2. Plaats de container op een vlakke, schone ondergrond.
3. Vul de container met voedsel tot aan de aanbevolen maximale vulhoogte om morsen te voorkomen.
4. Dek de container af met een geschikte deksel indien nodig.

5. Gebruik

1. Gebruik de container voor het opslaan van voedsel bij gekoelde of gematigde temperaturen.
2. Voorverwarm de container indien nodig, maar zorg ervoor dat de temperatuur binnen de veilige grenzen blijft.
3. Serveer het voedsel direct uit de container of gebruik een geschikte lepel om de inhoud over te brengen.

6. Reiniging en onderhoud

- Was de container na elk gebruik in warm zeepwater of in een vaatwasser.
- Voor hardnekkige vlekken, laat de container een tijdje weken voordat u hem schoonmaakt.
- Inspecteer de container regelmatig op slijtage en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De container lekt.
Oplossing: Controleer of de container schade of scheuren vertoont. Vervang de container indien nodig.
- Probleem: Vlekken of geur in de container.
Oplossing: Gebruik een oplossing van water en azijn om de container grondig te reinigen.

8. Afvoer

Wanneer de container het einde van zijn levenscyclus heeft bereikt, verwijder deze dan in overeenstemming met lokale regelgeving voor kunststofafval. Zorg ervoor dat de container leeg en schoon is voordat u deze weggooit.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor GN de Polipropileno 1/3 Semitransparente Profundidad 65mm (GPP1365)

1. Información General

El contenedor GN de polipropileno 1/3, con una profundidad de 65 mm, está diseñado para el almacenamiento y servicio de alimentos en entornos comerciales. Fabricado en polipropileno semitransparente, es adecuado para una variedad de aplicaciones culinarias.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este contenedor está diseñado exclusivamente para la manipulación y almacenamiento de alimentos. No usar para almacenar productos químicos o materiales peligrosos.
- Calor: No exponer a fuentes directas de calor o fuego. Mantener alejado de temperaturas extremas.
- Limpieza: Usar solo detergentes y soluciones de limpieza aprobadas que sean seguras para el contacto con alimentos. Evitar abrasivos que puedan dañar la superficie del contenedor.
- Manipulación: No sobrecargar el contenedor. Asegurarse de que esté bien cerrado antes de transportar.
- Inspección: Revisar regularmente para detectar grietas, deformidades o signos de desgaste. Reemplazar inmediatamente si se detecta daño.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GPP1365
- Material: Polipropileno
- Dimensiones:
 - Longitud: 325 mm
 - Ancho: 176 mm
 - Profundidad: 65 mm
- Capacidad: 1/3 GN
- Color: Semitransparente
- Aptitud: Apto para congelador y lavavajillas

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire el contenedor de su embalaje, asegurándose de no dañar el producto.
2. Colocación: Coloque el contenedor en una superficie plana y estable, adecuada para almacenar o servir alimentos.
3. Ventilación: Asegúrese de que el área esté bien ventilada si el contenedor se utiliza para almacenar alimentos calientes.
4. Conexiones: No se requieren conexiones eléctricas u otros accesorios para la instalación de este contenedor.

5. Operación

- Uso diario: Utilice el contenedor para almacenar ingredientes, sobras o alimentos preparados. Mantenga siempre cerrado con su respectiva tapa para conservar la frescura.
- Almacenamiento: Respete las directrices de temperatura de los alimentos al utilizarlos en refrigeración o congelación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso: Lave el contenedor con agua tibia y jabón suave. Enjuague completamente y seque con un paño limpio.
- Limpieza profunda: Para manchas difíciles, sumérgalo en una solución de vinagre y agua por 15 minutos, luego lave como de costumbre.
- Almacenamiento: Mantenga el contenedor limpio y seco cuando no esté en uso.

7. Solución de Problemas

- Problema: El contenedor muestra deformación.
Solución: Evite la exposición a altas temperaturas. Si está deformado, considere reemplazarlo.
- Problema: El contenedor tiene manchas que no se pueden limpiar.
Solución: Puede ser el momento de considerar un nuevo contenedor si las manchas afectan la apariencia o seguridad.

8. Eliminación

El contenedor GN de polipropileno es reciclable. Siga las regulaciones locales sobre desechos de plástico. No arroje en la basura común.

9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, póngase en contacto con:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Conteneur GN en Polypropylène 1/3 Semi-Opaque, Profondeur 65mm (GPP1365)

1. Informations Générales

Ce conteneur GN en polypropylène est conçu pour le stockage et le transport sécurisé des aliments. Il est adapté à une large gamme d'applications dans toute cuisine professionnelle.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Sécurisé : Ne pas surchauffer ou exposer à des températures extrêmes. Respectez les limites de température spécifiées pour éviter la déformation du matériau.
- Manipulation : Toujours porter des gants lorsque vous manipulez des conteneurs chauds pour éviter les brûlures.
- Stockage : Ne pas empiler des conteneurs lourds sur le dessus de ce conteneur pour éviter un écrasement ou une déformation.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Produit : Conteneur GN en Polypropylène 1/3
- Type : Semi-opacité
- Profondeur : 65mm
- Matériau : Polypropylène
- Compatible avec : Aucun produit chimique agressif.
- Résistance : Résistant aux chocs et à des températures allant de -40°C à +90°C.

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement le conteneur de son emballage.
2. Vérification : Assurez-vous que le conteneur est intact et sans déformations.
3. Emplacement : Placez le conteneur à un endroit sec et propre qui n'est pas exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes.

5. Utilisation

- Remplissez le conteneur avec des aliments préparés, en respectant les limites de remplissage.
- Évitez de mettre des aliments chauds directement dans le conteneur sans prérefroidissement.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Laver à l'eau douce et au savon. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Entretien : Vérifiez régulièrement l'état du conteneur pour assurer son intégrité. Remplacez-le en cas de fissures ou de déformations.

7. Dépannage

- Problème : Déformation du conteneur
- Solution : Ne pas exposer à des températures extrêmes. Remplacer si nécessaire.
- Problème : Difficulté à empiler avec d'autres conteneurs
- Solution : Vérifiez que les autres conteneurs sont compatibles en taille et en forme.

8. Élimination

- Jeter conformément aux réglementations locales en matière de déchets plastiques. Ne pas incinérer. Recyclez si possible.

9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :
- Email : info@gmgastro.com
 - Téléphone : 0800 7000 220
 - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Contenitore GN in Polipropilene 1/3 Semi-Opacità Profondità 65mm GPP1365

1. Informazioni Generali

Il Contenitore GN in Polipropilene 1/3 con profondità di 65mm è progettato per garantire la massima praticità e qualità nella conservazione e nella presentazione di cibi. Realizzato in polipropilene resistente, questo contenitore è ideale per l'uso in ristoranti, servizi di catering e altre attività gastronomiche.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Per garantire un uso sicuro del contenitore GN, seguire le seguenti linee guida:

- Utilizzo Appropriato: Utilizzare il contenitore esclusivamente per scopi alimentari e per la conservazione di cibi.
- Temperatura: Non esporre il contenitore a temperature superiori a 90°C.
- Manutenzione: Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia.
- Controllo Visivo: Prima di ogni utilizzo, controllare il contenitore per eventuali segni di danno o usura.
- Bambini: Tenere lontano dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Codice Prodotto: GPP1365
- Materiale: Polipropilene
- Dimensioni: 1/3 GN
- Profondità: 65mm
- Peso: 0.5 kg
- Colore: Semi-opaco
- Resistente a: Temperature da -20°C a +90°C

4. Installazione e Setup

Il contenitore GN non richiede installazione complessa. Prima dell'uso:

- Rimuovere qualsiasi imballaggio e controllare il contenitore per difetti.
- Posizionarlo su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che sia pulito e asciutto prima di aggiungere cibo.

5. Operazione

Inserire gli alimenti nel contenitore GN, assicurandosi di non superare la capacità massima. Utilizzare coperchi compatibili per una protezione e una conservazione ottimali. È possibile impilare più contenitori per risparmiare spazio durante la conservazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il contenitore GN con acqua calda e sapone dopo ogni uso.
- Per rimuovere macchie o residui, utilizzare una spugna non abrasiva.
- Non lavare in lavastoviglie se non indicato.
- Conservare in un luogo asciutto e pulito.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Odori sgradevoli nel contenitore.
- Soluzione: Pulire con una soluzione di acqua e bicarbonato di sodio.
- Problema: Danni o ruggine evidenti.
- Soluzione: Sostituire il contenitore se presenta segni di usura.

8. Smaltimento

Il contenitore GN in polipropilene è riciclabile. Per uno smaltimento corretto:

- Seguire le normative locali sul riciclaggio.
- Non gettare il contenitore negli inceneritori se non classificato come rifiuto.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania